



**TISZAKÉCSKE VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK  
POLGÁRMESTERE**

6060 Tiszakécske, Kőrösi u. 2.

Tel.: 76/441 – 355

Fax: 76/441 – 078

E-mail: [polgmester@tiszakecske.hu](mailto:polgmester@tiszakecske.hu)

Iktatószám: PH/2225-1/2020.

Ügyintéző: Demeter Tamásné

**Tiszakécske Város Önkormányzatának Polgármestere**  
**339/2020. (XII.17.) határozata**

A Kormány által a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 478/2020. (XI.03.) számú kormányrendelet 1. §-ával Magyarország egész területére kihirdetett veszélyhelyzetre tekintettel, a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében biztosított jogkörömben eljárva az alábbi határozatot hozom:

1. Tiszakécske Város Önkormányzata a 2020. évi költségvetésében a 2020. évi felújítások és felhalmozások feladatonként megnevezésű, 1/C. mellékletében a 12 Zeneiskola épületének energetikai korszerűsítése előirányzatot megemelem 141.294 eFt-tal a költségvetés 38. szám alatt Iparterület vásárlása 25.655 eFt, 39. szám alatt Elektromos autótöltő kiépítése 15.000 eFt, 40. szám alatt Közvilágítás korszerűsítése 85.000 eFt, valamint a 31 Előre nem látható beruházási kiadások, pályázatok saját forrása előirányzatból 15.639 eFt előirányzatok terhére.
2. Tiszakécske Város Önkormányzata a 2020. évi költségvetésében a 2020. évi felújítások és felhalmozások feladatonként megnevezésű, 1/C. mellékletében a 57. sorszámú, BÁCSVÍZ Zrt.- bérleti díj terhére végzett felújítások 21.859 eFt fedezetét megemelem 25.619 eFt-tal az ugyanezen melléklet 63. Belterületi utak, járdák, hidak felújítása (Okos Gy., Bocskai, Németh L., Gárdonyi, Zsálya, Hermann O.) feladat előirányzata terhére.
3. Tiszakécske Város Önkormányzata a 2020. évi költségvetésében a 2020. évi felújítások és felhalmozások feladatonként megnevezésű, 1/C. mellékletében 58. Önkormányzati ingatlan nyílászáró cseréje (Béke tér 5., 6. és Randevú tér) 3.250 eFt előirányzatát megemelem 11.719 eFt előirányzattal az 1/C. melléklet 37. Béke téri lakások homlokzat felújítása 35.000 eFt előirányzata terhére.
4. A Városgondnokság részére 1 db Hidrot GH6001 rézsúkasza, 1 db BD1500 háromtárcsás ágvágó adapter (az utak melletti függőleges gallyazást képes elvégezni), az ezekhez szükséges forgókés garnitúra, Hidrot HR300 homlokhóeke, és ahhoz tartozó opcionális eszközök, ezek szállításával és üzembe helyezésével, oktatásával eszközök beszerzését jóváhagyom, és a beszerzéshez Tiszakécske Város Önkormányzata 2020. évi költségvetésben 15.851 eFt fedezetet biztosítok a 2020. évi felújítások és felhalmozások feladatonként megnevezésű, 1/C. melléklete 63. Belterületi utak, járdák, hidak felújítása (Okos Gy., Bocskai, Németh L., Gárdonyi, Zsálya, Hermann O.) feladat előirányzata terhére.
5. Tiszakécske Város Önkormányzata a 2020. évi költségvetésében a 2020. évi felhalmozási bevételek részletezése 1/B. melléklete B25. pontjában az „Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belül pontja,

„Önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések” Belterületi utak, járdák, hidak felújítása (Okos Gy., Bocskai, Németh L., Gárdonyi, Zsálya, Hermann O.) feladatának 40.000 eFt előirányzatát törlöm.

Tiszakécske Város Önkormányzata a 2020. évi költségvetésében a 2020. évi felújítások és felhalmozások feladatonként megnevezésű, 1/C. melléklete 63. Belterületi utak, járdák, hidak felújítása (Okos Gy., Bocskai, Németh L., Gárdonyi, Zsálya, Hermann O.) feladatot törlöm, így az előirányzatából megmaradó 18.599 eFt előirányzattal megemelem a 2020. évi felújítások és felhalmozások feladatonként megnevezésű, 1/C. melléklet 31. Előre nem látható beruházási kiadások, pályázatok saját forrása feladat előirányzatát.

Tiszakécske, 2020. december 17.

*M. J.*  
**Tóth János**  
polgármester



**ELŐTERJESZTÉS**  
**Tiszakécske Város Polgármesterének**  
**2020. december 17-i döntéséhez**

**Tárgy:** Költségvetési források átcsoportosítása

**Tisztelt Polgármester Úr!**

A Kormány a 478/2020. (XI.3.) Korm. rendelet 1. §-ában az élet- és vagyonbiztonságot veszélyeztető tömeges megbetegedést okozó SARS-CoV-2 koronavírus világjárvány (a továbbiakban: koronavírus világjárvány) következményeinek elhárítása, a magyar állampolgárok egészségének és életének megóvása érdekében Magyarország egész területére veszélyhelyzetet hirdetett ki.

Kihirdetett veszélyhelyzetben a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény (Kat. tv.) 46. § (4) bekezdése szerint valamennyi képviselő-testületi feladat- és hatáskört a polgármester gyakorolja, az ott meghatározott korlátra tekintettel.

Jelen előterjesztésben több költségvetési többletforrást igénylő felújítási és felhalmozási feladattal kapcsolatban szeretném a döntéshozatalt megalapozni. A szükséges döntések a következők:

1. Tiszakécske Város Önkormányzata az eredménytelen közbeszerzési eljárást követően új közbeszerzési eljárást hirdetett a Zeneiskola energetikai felújítási kivitelezési munkálatai elvégzéséhez szükséges kivitelező kiválasztására. A közbeszerzési eljárás keretében kialakult ajánlati ár jelentősen meghaladja Tiszakécske város 2020. évi költségvetésében a kivitelezési munkálatok elvégzéséhez rendelkezésre álló pénzügyi fedezetet.  
Annak érdekében, hogy a közbeszerzési eljárásban pozitív eredményt lehessen hirdetni, szükség van a kivitelezési munkálatok elvégzéséhez kellő fedezet biztosítására. A Zeneiskolánál költségvetésünkben 127.137.000 Ft áll rendelkezésre, míg a kivitelezői ajánlat 264.087.807,-Ft összeget tesz ki, mely figyelembe vételével a projekt hátralevő költsége 268.430.673,-Ft. A kettő különbözete 141.293.673,-Ft, mely összeget kell biztosítanunk a projekt megvalósításához.  
Javaslom, hogy a tervezett energetikai korszerűsítést önkormányzatunk végeztesse el. Sajnos a korszerűsítéshez rendelkezésre álló támogatás összege 53.135.000 Ft, azaz az összbekerülési költség kisebb része, mégis javaslom felhasználni, így újabb oktatási intézmény korszerűsödhet településünkön.  
A fentiekre tekintettel a Zeneiskola energetikai korszerűsítéséhez 141.294 eFt többletfedezet biztosítása szükséges.
2. Tiszakécske Város Önkormányzata 2020. évi költségvetése 1/C. melléklete 57. sorszám alatt tartalmazza a BÁCSVÍZ Zrt. bérleti díj terhére végzett felújításait 21.859 eFt előirányzattal. E felújítások a víziközmű üzemeltetési szerződésünknek megfelelően kerülnek végrehajtásra, azaz a víziközmű üzemeltetéséből befolyó bevételünket a víziközművek javítására, felújítására kell, hogy fordítsuk. A BÁCSVÍZ Zrt. az üzemeltetési szerződésnek megfelelően gördülő tervezéssel határozza meg az aktuális évben a bérleti díj terhére végzendő feladatokat. A korábbi években a tényleges bérleti díj összegénél jóval kevesebbet kellett fordítani a víziközmű felújításokra. Ebben az évben

adódott az, hogy a tervezett 21.859 eFt helyett összesen 47.477.289,-Ft összeg volt szükséges a javítások, felújítások megvalósításához. Erre tekintettel a költségvetés 1/C. melléklet 57. sorában a BÁCSVÍZ Zrt.- bérleti díj terhére végzett felújítások 21.859 eFt fedezetét ki kell egészíteni 25.619 eFt előirányzattal annak érdekében, hogy a fedezet rendelkezésre álljon az elvégzett felújításokhoz. Itt hangsúlyozni szeretném, hogy a víziközmű üzemeltetéséből befolyt bevétel elkülönítetten kezelendő, és csak e célra tudjuk fordítani. A költségvetési forrás biztosításával és a gördülő tervezéssel a BÁCSVÍZ Zrt. a szerződés létrejötte óta önkormányzatunkhoz befolyt bérleti díj teljes összegét még nem fedte le a javításokkal, felújításokkal, beruházásokkal. A fentiekre tekintettel a bérleti díj terhére végzett felújítások előirányzatát 25.618 eFt összeggel javaslom megemelni.

3. A költségvetés 2020. évi felújítások és felhalmozások feladatonként megnevezésű, 1/C. melléklete tartalmazza a 37. pontban a Béke téri lakások homlokzat felújítását, amely ez évben nem került megkezdésre, viszont ugyanezen melléklet 58. pontjában „Önkormányzati ingatlan nyílászáró cseréje (Béke tér 5-6., Randevú tér) felújítás megkezdődött, de a költségvetésben rendelkezésre álló 3.250 eFt fedezet nem elegendő a feladat befejezéséhez, ezért az előirányzatot meg kell emelni 11.719 eFt-tal, melyet javaslom a Béke téri lakások homlokzat felújítása, 35.000 eFt fedezete terhére biztosítani.
4. A Városgondnokság működésével kapcsolatosan nagyon fontosnak tartom a Városgondnokság műszaki fejlesztését. Ennek oka az, hogy a korábban rendelkezésre álló 60-100-150 közfoglalkoztatott már évek óta hiányzik a városüzemeltetési feladatok ellátásához, jövő évre 12 fő közfoglalkoztatott foglalkoztatására tudunk pályázni. E tényre tekintettel igen fontosnak tartom, hogy a kézi munkaerő helyett a lehető legjobban gépesítsük a Városgondnokság feladatellátását, így kiváltva a hiányzó kézi munkaerőt. Tudomásomra jutott, hogy év végén kedvezményesen lenne lehetőségünk megvásárolni egy Hidrot GH6001 rézsúkaszt, 1 db BD1500 háromtárcsás ágvágó adapter (az utak melletti függőleges gallyazást képes elvégezni), az ezekhez szükséges forgókés garnitúrát, Hidrot HR300 homlokhóékét, és ahhoz tartozó opcionális eszközöket, ezek szállításával és üzembe helyezésével, oktatásával 12.480.396,-Ft+Áfa összegért. Természetesen ezek az eszközök a rendelkezésünkre álló MTZ-vel kompatibilisek, így ezen erőgépeken kerülnének alkalmazásra. Jövő évre tervezem még majd javasolni Tiszakécske város 2021. évi költségvetésében egy MTZ 820.4 erőgép beszerzését, amivel a Városgondnokság fellelhető MTZ erőgépei közül az egyik régi kerülhet kiváltásra. Ez az eszközpark frissítés hosszútávon szükséges, így nem csak 2021, hanem várhatóan 2022-ben, 2023-ban is javaslom majd ilyen eszközbeszerzést. A fentiekre tekintettel nagyon fontos és javaslom, hogy a felsorolt eszközöket vásároljuk meg a Városgondnokság feladatellátásához.

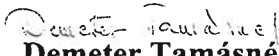
Az 1. pontban szereplő beruházáshoz költségvetésünk 2020. évi felújítások és felhalmozások feladatonként megnevezésű, 1/C. mellékletében 38. Iparterület vásárlása 25.655 eFt, 39. Elektromos autótöltő kiépítése 15.000 eFt, 40. Közvilágítás korszerűsítése 85.000 eFt, valamint a 31 Előre nem látható beruházási kiadások, pályázatok saját forrása előirányzatból 15.639 eFt előirányzatok terhére javaslom a szükséges fedezet biztosítását. Ezen beruházások ebben az évben már biztos, hogy nem kezdődnek és nem valósulnak meg. Erre tekintettel ezen fejlesztések 2020. évi költségvetésünkből történő törlésével felszabaduló fedezet terhére biztosítható a szükséges fedezet.

A 3. pontban szereplő felújításhoz a költségvetési fedezetet már megneveztem. A 2-4. pontokban szereplő beszerzések többletforrását javaslom, hogy a Felhalmozási kiadások 63. sorában szereplő Belterületi utak, járdák, hidak felújítása előirányzat 100.069 eFt fedezete

terhére biztosítuk a forrást. Ennek oka az, hogy a benyújtott pályázatunk formai okra tekintettel elutasításra került, így e fedezetre 2020. évi költségvetésünkben már nincs szükség. Amennyiben jövő évben is kerül utak, járdák, hidak felújítására pályázat kiírására, úgy természetesen majd javasolni fogom újra a fedezet biztosítását a tervezett felújításokhoz. Mivel a felújításra biztosított fedezet a 2020. évi költségvetésünk 1/B. számú, a 2020. évi felhalmozási bevételek részletezése megnevezésű tábla B25 Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belül pontja, „Önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések” Belterületi utak, járdák, hidak felújítása (Okos Gy., Bocskai, Németh L., Gárdonyi, Zsálya, Hermann O.) szerint 40.000 eFt bevétel került meghatározásra, ezért természetesen a bevételek közül ez a bevétel, mivel nem fog teljesülni, is törlésre kell, hogy kerüljön.

A fentiek alapján a szükséges fedezetek tételes biztosítását a határozat-tervezetben leírtam, és kérem Tisztelt Polgármester Urat, hogy a határozat-tervezetet elfogadni szíveskedjen.

**Tiszakécske, 2020. december 16.**

  
**Demeter Tamásné**  
osztályvezető

## **HATÁROZAT-TERVEZET**

### **Tiszakécske Város Polgármesterének ./..... (.....) határozata**

A Kormány által a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 478/2020. (XI.03.) Korm.rendelet 1. §-ával Magyarország egész területére kihirdetett veszélyhelyzetre tekintettel, a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében biztosított jogkörömben eljárva az alábbi határozatot hozom:

1. Tiszakécske Város Önkormányzata a 2020. évi költségvetésében a 2020. évi felújítások és felhalmozások feladatonként megnevezésű, 1/C. mellékletében a 12 Zeneiskola épületének energetikai korszerűsítése előirányzatot megemelem 141.294 eFt-tal a költségvetés 38. szám alatt Iparterület vásárlása 25.655 eFt, 39. szám alatt Elektromos autótöltő kiépítése 15.000 eFt, 40. szám alatt Közvilágítás korszerűsítése 85.000 eFt, valamint a 31 Előre nem látható beruházási kiadások, pályázatok saját forrása előirányzatból 15.639 eFt előirányzatok terhére.
2. Tiszakécske Város Önkormányzata a 2020. évi költségvetésében a 2020. évi felújítások és felhalmozások feladatonként megnevezésű, 1/C. mellékletében a 57. sorszámú, BÁCSVÍZ Zrt.- bérleti díj terhére végzett felújítások 21.859 eFt fedezetét megemelem 25.619 eFt-tal az ugyanezen melléklet 63. Belterületi utak, járdák, hidak felújítása (Okos Gy., Bocskai, Németh L., Gárdonyi, Zsálya, Hermann O.) feladat előirányzata terhére.
3. Tiszakécske Város Önkormányzata a 2020. évi költségvetésében a 2020. évi felújítások és felhalmozások feladatonként megnevezésű, 1/C. mellékletében 58. Önkormányzati ingatlan nyílászáró cseréje (Béke tér 5., 6. és Randevú tér) 3.250 eFt

előirányzatát megemelem 11.719 eFt előirányzattal az 1/C. melléklet 37. Béke téri lakások homlokzat felújítása 35.000 eFt előirányzata terhére.

4. A Városgondnokság részére 1 db Hidrot GH6001 rézsűkasza, 1 db BD1500 háromtárcsás ágvágó adapter (az utak melletti függőleges gallyazást képes elvégezni), az ezekhez szükséges forgókés garnitúra, Hidrot HR300 homlokhóeke, és ahhoz tartozó opcionális eszközök, ezek szállításával és üzembe helyezésével, oktatásával eszközök beszerzését jóváhagyom, és a beszerzéshez Tiszakécske Város Önkormányzata 2020. évi költségvetésben 15.851 eFt fedezetet biztosítok a 2020. évi felújítások és felhalmozások feladatonként megnevezésű, 1/C. melléklete 63. Belterületi utak, járdák, hidak felújítása (Okos Gy., Bocskai, Németh L., Gárdonyi, Zsálya, Hermann O.) feladat előirányzata terhére.

5. Tiszakécske Város Önkormányzata a 2020. évi költségvetésében a 2020. évi felhalmozási bevételek részletezése 1/B. melléklete B25. pontjában az „Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belül pontja, „Önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések” Belterületi utak, járdák, hidak felújítása (Okos Gy., Bocskai, Németh L., Gárdonyi, Zsálya, Hermann O.) feladatának 40.000 eFt előirányzatát törlöm.

Tiszakécske Város Önkormányzata a 2020. évi költségvetésében a 2020. évi felújítások és felhalmozások feladatonként megnevezésű, 1/C. melléklete 63. Belterületi utak, járdák, hidak felújítása (Okos Gy., Bocskai, Németh L., Gárdonyi, Zsálya, Hermann O.) feladatot törlöm, így az előirányzatából megmaradó 18.599 eFt előirányzattal megemelem a 2020. évi felújítások és felhalmozások feladatonként megnevezésű, 1/C. melléklet 31. Előre nem látható beruházási kiadások, pályázatok saját forrása feladat előirányzatát.

Határidő: azonnal

Felelős: Tóth János polgármester

### **VÉLEMÉNY-NYILVÁNÍTÓ ZÁRADÉK**

A határozat-tervezettel egyetértek (a megfelelő rész aláhúzendó):

IGEN

NEM

TARTÓZKODOM